FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

PORTUGUESE FORCE PROTECTION

Language Survival Guide
November 2010

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

PORTUGUESE FORCE PROTECTION

Language Survival Guide
November 2010

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

PORTUGUESE FORCE PROTECTION

Language Survival Guide
November 2010

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

PORTUGUESE FORCE PROTECTION

Language Survival Guide
November 2010

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR PORTUGUESE SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
/a/	as in	n/a/oo	or	s/a/oo
/e/	as in	t/e/poo	or	b/e/
/ee/	as in	/ee/teyreysee	or	/ee/jeeveedwoosh
/o/	as in	k/o/	or	k/o/trola
/oo/	as in	kom/oo/	or	aalg/oo/
eh	as in	veynehryash	or	prehjeeyoo
ly	as in	lyey	or	faameelya
ny	as in	m/a/ny/a/	or	teynya

PRONUNCIATION GUIDE FOR PORTUGUESE SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
/a/	as in	n/a/oo	or	s/a/oo
/e/	as in	t/e/poo	or	b/e/
/ee/	as in	/ee/teyreysee	or	/ee/jeeveedwoosh
/o/	as in	k/o/	or	k/o/trola
/oo/	as in	kom/oo/	or	aalg/oo/
eh	as in	veynehryash	or	prehjeeyoo
ly	as in	lyey	or	faameelya
ny	as in	m/a/ny/a/	or	teynya

PRONUNCIATION GUIDE FOR PORTUGUESE SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
/a/	as in	n/a/oo	or	s/a/oo
/e/	as in	t/e/poo	or	b/e/
/ee/	as in	/ee/teyreysee	or	/ee/jeeveedwoosh
/o/	as in	k/o/	or	k/o/trola
/oo/	as in	kom/oo/	or	aalg/oo/
eh	as in	veynehryash	or	prehjeeyoo
ly	as in	lyey	or	faameelya
ny	as in	m/a/ny/a/	or	teynya

PRONUNCIATION GUIDE FOR PORTUGUESE SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
/a/	as in	n/a/oo	or	s/a/oo
/e/	as in	t/e/poo	or	b/e/
/ee/	as in	/ee/teyreysee	or	/ee/jeeveedwoosh
/o/	as in	k/o/	or	k/o/trola
/oo/	as in	kom/oo/	or	aalg/oo/
eh	as in	veynehryash	or	prehjeeyoo
ly	as in	lyey	or	faameelya
ny	as in	m/a/ny/a/	or	teynya

PRONUNCIATION GUIDE FOR PORTUGUESE SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
R	as in	kowzaaR	or	okoReyR
r	as in	sobree	or	otroo
zh	as in	veyzha	or	zhaa

PRONUNCIATION GUIDE FOR PORTUGUESE SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
R	as in	kowzaaR	or	okoReyR
r	as in	sobree	or	otroo
zh	as in	veyzha	or	zhaa

PRONUNCIATION GUIDE FOR PORTUGUESE SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
R	as in	kowzaaR	or	okoReyR
r	as in	sobree	or	otroo
zh	as in	veyzha	or	zhaa

PRONUNCIATION GUIDE FOR PORTUGUESE SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
R	as in	kowzaaR	or	okoReyR
r	as in	sobree	or	otroo
zh	as in	veyzha	or	zhaa

PART 1: ASSESSMENT - DETERMINING LEVEL OF COOPERATION			
	English	**Transliteration**	**Portuguese**
1-1	We are assisting local law enforcement by assessing the criminal activity and security concerns in this area.	eyshtaamoosh aazhood/a/doo aa poleeseeyaa lokow / ee/veyshchee g/a/doo aa aacheeveedaajee kreemeenow ee oos probleymaash jee seygoor/a/saa naa aaarya	Estamos ajudando a polícia local investigando a atividade criminal e os problemas de segurança na área.

PART 1: ASSESSMENT - DETERMINING LEVEL OF COOPERATION			
	English	**Transliteration**	**Portuguese**
1-1	We are assisting local law enforcement by assessing the criminal activity and security concerns in this area.	eyshtaamoosh aazhood/a/doo aa poleeseeyaa lokow / ee/veyshchee g/a/doo aa aacheeveedaajee kreemeenow ee oos probleymaash jee seygoor/a/saa naa aaarya	Estamos ajudando a polícia local investigando a atividade criminal e os problemas de segurança na área.

1

PART 1: ASSESSMENT - DETERMINING LEVEL OF COOPERATION			
	English	**Transliteration**	**Portuguese**
1-1	We are assisting local law enforcement by assessing the criminal activity and security concerns in this area.	eyshtaamoosh aazhood/a/doo aa poleeseeyaa lokow / ee/veyshchee g/a/doo aa aacheeveedaajee kreemeenow ee oos probleymaash jee seygoor/a/saa naa aaarya	Estamos ajudando a polícia local investigando a atividade criminal e os problemas de segurança na área.

1

PART 1: ASSESSMENT - DETERMINING LEVEL OF COOPERATION			
	English	**Transliteration**	**Portuguese**
1-1	We are assisting local law enforcement by assessing the criminal activity and security concerns in this area.	eyshtaamoosh aazhood/a/doo aa poleeseeyaa lokow / ee/veyshchee g/a/doo aa aacheeveedaajee kreemeenow ee oos probleymaash jee seygoor/a/saa naa aaarya	Estamos ajudando a polícia local investigando a atividade criminal e os problemas de segurança na área.

1

1-2	Would you be willing to discuss safety concerns you have about ___?	vosey goshtaareeyaa jee k/o/veyRsaaR sobree keysht/o/ysh jee seygoor/a/saa kee vosey teynya sobree ___?	Você gostaria de conversar sobre questões de segurança que você tenha sobre ___?
1-3	Your name will not be associated with any information you provide.	o sey-oo nomee n/a/oo eyshtaaraa leegaado aash /ee/foRmaas/o/ ysh proveed/e/ seeyaadash	O seu nome não estará ligado às informações providenciadas.

1-2	Would you be willing to discuss safety concerns you have about ___?	vosey goshtaareeyaa jee k/o/veyRsaaR sobree keysht/o/ysh jee seygoor/a/saa kee vosey teynya sobree ___?	Você gostaria de conversar sobre questões de segurança que você tenha sobre ___?
1-3	Your name will not be associated with any information you provide.	o sey-oo nomee n/a/oo eyshtaaraa leegaado aash /ee/foRmaas/o/ ysh proveed/e/ seeyaadash	O seu nome não estará ligado às informações providenciadas.

1-2	Would you be willing to discuss safety concerns you have about ___?	vosey goshtaareeyaa jee k/o/veyRsaaR sobree keysht/o/ysh jee seygoor/a/saa kee vosey teynya sobree ___?	Você gostaria de conversar sobre questões de segurança que você tenha sobre ___?
1-3	Your name will not be associated with any information you provide.	o sey-oo nomee n/a/oo eyshtaaraa leegaado aash /ee/foRmaas/o/ ysh proveed/e/ seeyaadash	O seu nome não estará ligado às informações providenciadas.

1-2	Would you be willing to discuss safety concerns you have about ___?	vosey goshtaareeyaa jee k/o/veyRsaaR sobree keysht/o/ysh jee seygoor/a/saa kee vosey teynya sobree ___?	Você gostaria de conversar sobre questões de segurança que você tenha sobre ___?
1-3	Your name will not be associated with any information you provide.	o sey-oo nomee n/a/oo eyshtaaraa leegaado aash /ee/foRmaas/o/ ysh proveed/e/ seeyaadashv	O seu nome não estará ligado às informações providenciadas.

1-4	The information will be used to protect people in the neighborhood, the local police, politicians, and military from groups that wish to cause instability.	aa /ee/foRmaas/a/ oo seyra oozaada paara proteyzheyR oos moraadoreesh daa veezeeny/a/sa, aa poleeseeya lokow, oosh poleecheekoosh ee oosh meeleetaareesh jee groopoosh kee deyzeyzh/e/ kowzaaR / ee/shtaabeeleedaajee	A informação será usada para proteger os moradores da vizinhança, a polícia local, os políticos e os militares de grupos que desejem causar instabilidade.
1-5	By providing information on ___ you will help to save lives.	ow daaR /ee/ foRmaas/o/ysh sobree ___ vosey eyshtaaraa aazhood/a/doo aa saaoovaaR veedash	Ao dar informações sobre ___ você estará ajudando a salvar vidas.

1-4	The information will be used to protect people in the neighborhood, the local police, politicians, and military from groups that wish to cause instability.	aa /ee/foRmaas/a/ oo seyra oozaada paara proteyzheyR oos moraadoreesh daa veezeeny/a/sa, aa poleeseeya lokow, oosh poleecheekoosh ee oosh meeleetaareesh jee groopoosh kee deyzeyzh/e/ kowzaaR / ee/shtaabeeleedaajee	A informação será usada para proteger os moradores da vizinhança, a polícia local, os políticos e os militares de grupos que desejem causar instabilidade.
1-5	By providing information on ___ you will help to save lives.	ow daaR /ee/ foRmaas/o/ysh sobree ___ vosey eyshtaaraa aazhood/a/doo aa saaoovaaR veedash	Ao dar informações sobre ___ você estará ajudando a salvar vidas.

1

1-4	The information will be used to protect people in the neighborhood, the local police, politicians, and military from groups that wish to cause instability.	aa /ee/foRmaas/a/ oo seyra oozaada paara proteyzheyR oos moraadoreesh daa veezeeny/a/sa, aa poleeseeya lokow, oosh poleecheekoosh ee oosh meeleetaareesh jee groopoosh kee deyzeyzh/e/ kowzaaR / ee/shtaabeeleedaajee	A informação será usada para proteger os moradores da vizinhança, a polícia local, os políticos e os militares de grupos que desejem causar instabilidade.
1-5	By providing information on ___ you will help to save lives.	ow daaR /ee/ foRmaas/o/ysh sobree ___ vosey eyshtaaraa aazhood/a/doo aa saaoovaaR veedash	Ao dar informações sobre ___ você estará ajudando a salvar vidas.

1

1-4	The information will be used to protect people in the neighborhood, the local police, politicians, and military from groups that wish to cause instability.	aa /ee/foRmaas/a/ oo seyra oozaada paara proteyzheyR oos moraadoreesh daa veezeeny/a/sa, aa poleeseeya lokow, oosh poleecheekoosh ee oosh meeleetaareesh jee groopoosh kee deyzeyzh/e/ kowzaaR / ee/shtaabeeleedaajee	A informação será usada para proteger os moradores da vizinhança, a polícia local, os políticos e os militares de grupos que desejem causar instabilidade.
1-5	By providing information on ___ you will help to save lives.	ow daaR /ee/ foRmaas/o/ysh sobree ___ vosey eyshtaaraa aazhood/a/doo aa saaoovaaR veedash	Ao dar informações sobre ___ você estará ajudando a salvar vidas.

1

1-4	The information will be used to protect people in the neighborhood, the local police, politicians, and military from groups that wish to cause instability.	aa /ee/foRmaas/a/ oo seyra oozaada paara proteyzheyR oos moraadoreesh daa veezeeny/a/sa, aa poleeseeya lokow, oosh poleecheekoosh ee oosh meeleetaareesh jee groopoosh kee deyzeyzh/e/ kowzaaR / ee/shtaabeeleedaajee	A informação será usada para proteger os moradores da vizinhança, a polícia local, os políticos e os militares de grupos que desejem causar instabilidade.
1-5	By providing information on ___ you will help to save lives.	ow daaR /ee/ foRmaas/o/ysh sobree ___ vosey eyshtaaraa aazhood/a/doo aa saaoovaaR veedash	Ao dar informações sobre ___ você estará ajudando a salvar vidas.

1

1-6	Have you been asked by any other U.S. personnel to assist in providing information?	aalg/oo/ otroo f/o/ seeyonaaryoo aameyreekanoo lyey soleeseetow /ee/ foRmaas/a/oo?	Algum outro funcionário americano lhe solicitou informação?
1-7	How long have you lived at ___?	aa kw/a/to t/e/poo vosey mawraa /e/ ___?	Há quanto tempo você mora em ___?
1-8	What are your feelings about the U.S. presence in the area?	o kee vosey aashaa daa preyz/e/sa aameyreekaana naa aarya?	O que você acha da presença americana na área?

1-6	Have you been asked by any other U.S. personnel to assist in providing information?	aalg/oo/ otroo f/o/ seeyonaaryoo aameyreekanoo lyey soleeseetow /ee/ foRmaas/a/oo?	Algum outro funcionário americano lhe solicitou informação?
1-7	How long have you lived at ___?	aa kw/a/to t/e/poo vosey mawraa /e/ ___?	Há quanto tempo você mora em ___?
1-8	What are your feelings about the U.S. presence in the area?	o kee vosey aashaa daa preyz/e/sa aameyreekaana naa aarya?	O que você acha da presença americana na área?

1-6	Have you been asked by any other U.S. personnel to assist in providing information?	aalg/oo/ otroo f/o/ seeyonaaryoo aameyreekanoo lyey soleeseetow /ee/ foRmaas/a/oo?	Algum outro funcionário americano lhe solicitou informação?
1-7	How long have you lived at ___?	aa kw/a/to t/e/poo vosey mawraa /e/ ___?	Há quanto tempo você mora em ___?
1-8	What are your feelings about the U.S. presence in the area?	o kee vosey aashaa daa preyz/e/sa aameyreekaana naa aarya?	O que você acha da presença americana na área?

1-6	Have you been asked by any other U.S. personnel to assist in providing information?	aalg/oo/ otroo f/o/ seeyonaaryoo aameyreekanoo lyey soleeseetow /ee/ foRmaas/a/oo?	Algum outro funcionário americano lhe solicitou informação?
1-7	How long have you lived at ___?	aa kw/a/to t/e/poo vosey mawraa /e/ ___?	Há quanto tempo você mora em ___?
1-8	What are your feelings about the U.S. presence in the area?	o kee vosey aashaa daa preyz/e/sa aameyreekaana naa aarya?	O que você acha da presença americana na área?

1-9	Would you be willing to contact me in the future if you observed something suspicious?	vosey gawshtaareeya jee mee k/o/taataaR noo footooroo kaazoo vosey veyzha owlgoo sooshpey-ytoo?	Você gostaria de me contatar no futuro caso você veja algo suspeito?

1

1-9	Would you be willing to contact me in the future if you observed something suspicious?	vosey gawshtaareeya jee mee k/o/taataaR noo footooroo kaazoo vosey veyzha owlgoo sooshpey-ytoo?	Você gostaria de me contatar no futuro caso você veja algo suspeito?

1

1-9	Would you be willing to contact me in the future if you observed something suspicious?	vosey gawshtaareeya jee mee k/o/taataaR noo footooroo kaazoo vosey veyzha owlgoo sooshpey-ytoo?	Você gostaria de me contatar no futuro caso você veja algo suspeito?

1

1-9	Would you be willing to contact me in the future if you observed something suspicious?	vosey gawshtaareeya jee mee k/o/taataaR noo footooroo kaazoo vosey veyzha owlgoo sooshpey-ytoo?	Você gostaria de me contatar no futuro caso você veja algo suspeito?

1

PART 2: TERRORISM - Gathering Information On Foreigners			
2-1	What foreigners live in this area?	kwaa-ysh s/a/oo os eyshtr/a/zheyroosh kee mor/a/oo nehshta aarya?	Quais são os estrangeiros que moram nesta área?
2-2	What foreigners have you observed in this area?	kwaa-ysh eyshtr/a/ zheyroosh vosey zhaa vee-oo nehshta aarya?	Quais estrangeiros você já viu nesta área?
2-3	Where is the exact location of the foreigners' home?	kwaa-oo eh aa lokaaleezaas/a/oo preyseezaa daash kaazash doosh eyshtr/a/zheyroosh?	Qual é a localização precisa das casas dos estrangeiros?

PART 2: TERRORISM - Gathering Information On Foreigners			
2-1	What foreigners live in this area?	kwaa-ysh s/a/oo os eyshtr/a/zheyroosh kee mor/a/oo nehshta aarya?	Quais são os estrangeiros que moram nesta área?
2-2	What foreigners have you observed in this area?	kwaa-ysh eyshtr/a/ zheyroosh vosey zhaa vee-oo nehshta aarya?	Quais estrangeiros você já viu nesta área?
2-3	Where is the exact location of the foreigners' home?	kwaa-oo eh aa lokaaleezaas/a/oo preyseezaa daash kaazash doosh eyshtr/a/zheyroosh?	Qual é a localização precisa das casas dos estrangeiros?

PART 2: TERRORISM - Gathering Information On Foreigners			
2-1	What foreigners live in this area?	kwaa-ysh s/a/oo os eyshtr/a/zheyroosh kee mor/a/oo nehshta aarya?	Quais são os estrangeiros que moram nesta área?
2-2	What foreigners have you observed in this area?	kwaa-ysh eyshtr/a/ zheyroosh vosey zhaa vee-oo nehshta aarya?	Quais estrangeiros você já viu nesta área?
2-3	Where is the exact location of the foreigners' home?	kwaa-oo eh aa lokaaleezaas/a/oo preyseezaa daash kaazash doosh eyshtr/a/zheyroosh?	Qual é a localização precisa das casas dos estrangeiros?

PART 2: TERRORISM - Gathering Information On Foreigners			
2-1	What foreigners live in this area?	kwaa-ysh s/a/oo os eyshtr/a/zheyroosh kee mor/a/oo nehshta aarya?	Quais são os estrangeiros que moram nesta área?
2-2	What foreigners have you observed in this area?	kwaa-ysh eyshtr/a/ zheyroosh vosey zhaa vee-oo nehshta aarya?	Quais estrangeiros você já viu nesta área?
2-3	Where is the exact location of the foreigners' home?	kwaa-oo eh aa lokaaleezaas/a/oo preyseezaa daash kaazash doosh eyshtr/a/zheyroosh?	Qual é a localização precisa das casas dos estrangeiros?

2-4	When was the last time you saw these foreigners?	kwaa-oo foy aa oolcheema vesh kee vosey vee-yoo eyshcheesh eyshtr/a/ zheyroosh?	Qual foi a última vez que você viu estes estrangeiros?
2-5	What country are these individuals from?	jee kee paa-eesh s/a/oo eyshcheesh eyshtr/a/zheyroosh?	De que país são estes estrangeiros?
2-6	When did they arrive here?	kw/a/doo eyleesh sheygaar/a/oo aakee?	Quando eles chegaram aqui?
2-7	How did they get here?	komoo eyleesh sheygaar/a/oo aakee?	Como eles chegaram aqui?

2

2-4	When was the last time you saw these foreigners?	kwaa-oo foy aa oolcheema vesh kee vosey vee-yoo eyshcheesh eyshtr/a/ zheyroosh?	Qual foi a última vez que você viu estes estrangeiros?
2-5	What country are these individuals from?	jee kee paa-eesh s/a/oo eyshcheesh eyshtr/a/zheyroosh?	De que país são estes estrangeiros?
2-6	When did they arrive here?	kw/a/doo eyleesh sheygaar/a/oo aakee?	Quando eles chegaram aqui?
2-7	How did they get here?	komoo eyleesh sheygaar/a/oo aakee?	Como eles chegaram aqui?

2

2-4	When was the last time you saw these foreigners?	kwaa-oo foy aa oolcheema vesh kee vosey vee-yoo eyshcheesh eyshtr/a/ zheyroosh?	Qual foi a última vez que você viu estes estrangeiros?
2-5	What country are these individuals from?	jee kee paa-eesh s/a/oo eyshcheesh eyshtr/a/zheyroosh?	De que país são estes estrangeiros?
2-6	When did they arrive here?	kw/a/doo eyleesh sheygaar/a/oo aakee?	Quando eles chegaram aqui?
2-7	How did they get here?	komoo eyleesh sheygaar/a/oo aakee?	Como eles chegaram aqui?

2

2-4	When was the last time you saw these foreigners?	kwaa-oo foy aa oolcheema vesh kee vosey vee-yoo eyshcheesh eyshtr/a/ zheyroosh?	Qual foi a última vez que você viu estes estrangeiros?
2-5	What country are these individuals from?	jee kee paa-eesh s/a/oo eyshcheesh eyshtr/a/zheyroosh?	De que país são estes estrangeiros?
2-6	When did they arrive here?	kw/a/doo eyleesh sheygaar/a/oo aakee?	Quando eles chegaram aqui?
2-7	How did they get here?	komoo eyleesh sheygaar/a/oo aakee?	Como eles chegaram aqui?

2

2-8	What local people have you observed associating with these foreigners?	kwaa-ysh moraadoreesh lokaa-ysh vosey vee-yoo k/o/ eyshcheesh eyshtr/a/ zheyroosh?	Quais moradores locais você viu com estes estrangeiros?
2-9	At what places do the foreigners routinely gather or meet?	/e/ kwaa-ysh loogaahreesh zheyrowm/e/chee eyshcheesh eyshtr/a/ zhryroosh see Rey-oon/e/ o see /e/k/o/tr/a/ oo?	Em quais lugares geralmente estes estrangeiros se reúnem ou se encontram?
2-10	What vehicles do these foreigners drive?	kwaa-ysh vey-eekooloosh eyshcheesh eyshtr/a/ zheyroosh jeereezh/e/?	Quais veículos estes estrangeiros dirigem?

2-8	What local people have you observed associating with these foreigners?	kwaa-ysh moraadoreesh lokaa-ysh vosey vee-yoo k/o/ eyshcheesh eyshtr/a/ zheyroosh?	Quais moradores locais você viu com estes estrangeiros?
2-9	At what places do the foreigners routinely gather or meet?	/e/ kwaa-ysh loogaahreesh zheyrowm/e/chee eyshcheesh eyshtr/a/ zhryroosh see Rey-oon/e/ o see /e/k/o/tr/a/ oo?	Em quais lugares geralmente estes estrangeiros se reúnem ou se encontram?
2-10	What vehicles do these foreigners drive?	kwaa-ysh vey-eekooloosh eyshcheesh eyshtr/a/ zheyroosh jeereezh/e/?	Quais veículos estes estrangeiros dirigem?

2-8	What local people have you observed associating with these foreigners?	kwaa-ysh moraadoreesh lokaa-ysh vosey vee-yoo k/o/ eyshcheesh eyshtr/a/ zheyroosh?	Quais moradores locais você viu com estes estrangeiros?
2-9	At what places do the foreigners routinely gather or meet?	/e/ kwaa-ysh loogaahreesh zheyrowm/e/chee eyshcheesh eyshtr/a/ zhryroosh see Rey-oon/e/ o see /e/k/o/tr/a/ oo?	Em quais lugares geralmente estes estrangeiros se reúnem ou se encontram?
2-10	What vehicles do these foreigners drive?	kwaa-ysh vey-eekooloosh eyshcheesh eyshtr/a/ zheyroosh jeereezh/e/?	Quais veículos estes estrangeiros dirigem?

2-8	What local people have you observed associating with these foreigners?	kwaa-ysh moraadoreesh lokaa-ysh vosey vee-yoo k/o/ eyshcheesh eyshtr/a/ zheyroosh?	Quais moradores locais você viu com estes estrangeiros?
2-9	At what places do the foreigners routinely gather or meet?	/e/ kwaa-ysh loogaahreesh zheyrowm/e/chee eyshcheesh eyshtr/a/ zhryroosh see Rey-oon/e/ o see /e/k/o/tr/a/ oo?	Em quais lugares geralmente estes estrangeiros se reúnem ou se encontram?
2-10	What vehicles do these foreigners drive?	kwaa-ysh vey-eekooloosh eyshcheesh eyshtr/a/ zheyroosh jeereezh/e/?	Quais veículos estes estrangeiros dirigem?

2-11	What are their names?	komoo eyleesh see shaam/a/oo?	Como eles se chamam?
2-12	What group (cell) do they belong to?	aa kwaa-oo groopoo eyleesh peyRt/e/s/e/?	A qual grupo eles pertencem?
2-13	Do you know of any plans to attack U.S. facilities?	vosey oveeoo faalaaR jee aalg/oo/ plaanoo jee aataakee a / ee/shtaalaas/o/ysh aameyreekaanash?	Você ouviu falar de algum plano de ataque a instalações americanas?
2-14	Who will conduct this attack?	k/e/ vaaee k/o/doozeeR eyshchee aataakee?	Quem vai conduzir este ataque?
2-15	When will this attack take place?	kw/a/doo eyshchee aataakee vaaee okoReyR?	Quando este ataque vai ocorrer?

2

2-11	What are their names?	komoo eyleesh see shaam/a/oo?	Como eles se chamam?
2-12	What group (cell) do they belong to?	aa kwaa-oo groopoo eyleesh peyRt/e/s/e/?	A qual grupo eles pertencem?
2-13	Do you know of any plans to attack U.S. facilities?	vosey oveeoo faalaaR jee aalg/oo/ plaanoo jee aataakee a / ee/shtaalaas/o/ysh aameyreekaanash?	Você ouviu falar de algum plano de ataque a instalações americanas?
2-14	Who will conduct this attack?	k/e/ vaaee k/o/doozeeR eyshchee aataakee?	Quem vai conduzir este ataque?
2-15	When will this attack take place?	kw/a/doo eyshchee aataakee vaaee okoReyR?	Quando este ataque vai ocorrer?

2

2-11	What are their names?	komoo eyleesh see shaam/a/oo?	Como eles se chamam?
2-12	What group (cell) do they belong to?	aa kwaa-oo groopoo eyleesh peyRt/e/s/e/?	A qual grupo eles pertencem?
2-13	Do you know of any plans to attack U.S. facilities?	vosey oveeoo faalaaR jee aalg/oo/ plaanoo jee aataakee a / ee/shtaalaas/o/ysh aameyreekaanash?	Você ouviu falar de algum plano de ataque a instalações americanas?
2-14	Who will conduct this attack?	k/e/ vaaee k/o/doozeeR eyshchee aataakee?	Quem vai conduzir este ataque?
2-15	When will this attack take place?	kw/a/doo eyshchee aataakee vaaee okoReyR?	Quando este ataque vai ocorrer?

2

2-11	What are their names?	komoo eyleesh see shaam/a/oo?	Como eles se chamam?
2-12	What group (cell) do they belong to?	aa kwaa-oo groopoo eyleesh peyRt/e/s/e/?	A qual grupo eles pertencem?
2-13	Do you know of any plans to attack U.S. facilities?	vosey oveeoo faalaaR jee aalg/oo/ plaanoo jee aataakee a / ee/shtaalaas/o/ysh aameyreekaanash?	Você ouviu falar de algum plano de ataque a instalações americanas?
2-14	Who will conduct this attack?	k/e/ vaaee k/o/doozeeR eyshchee aataakee?	Quem vai conduzir este ataque?
2-15	When will this attack take place?	kw/a/doo eyshchee aataakee vaaee okoReyR?	Quando este ataque vai ocorrer?

2

2-16	Where will the attack take place?	/o/jee eyshchee aataakee vaaee okoReyR?	Onde este ataque vai ocorrer?
2-17	When did you last hear about this attack?	kwaa-oo foy aa oolcheema veysh kee vosey ovee-oo faalaaR deyshchee aataakee?	Qual foi a última vez que você ouviu falar deste ataque?
2-18	Which group is planning to conduct this attack?	kwaa-oo eh o groopoo kee eyshtaa plaaneyzh/a/doo o aataakee?	Qual é o grupo que está planejando o ataque?

2-16	Where will the attack take place?	/o/jee eyshchee aataakee vaaee okoReyR?	Onde este ataque vai ocorrer?
2-17	When did you last hear about this attack?	kwaa-oo foy aa oolcheema veysh kee vosey ovee-oo faalaaR deyshchee aataakee?	Qual foi a última vez que você ouviu falar deste ataque?
2-18	Which group is planning to conduct this attack?	kwaa-oo eh o groopoo kee eyshtaa plaaneyzh/a/doo o aataakee?	Qual é o grupo que está planejando o ataque?

2-16	Where will the attack take place?	/o/jee eyshchee aataakee vaaee okoReyR?	Onde este ataque vai ocorrer?
2-17	When did you last hear about this attack?	kwaa-oo foy aa oolcheema veysh kee vosey ovee-oo faalaaR deyshchee aataakee?	Qual foi a última vez que você ouviu falar deste ataque?
2-18	Which group is planning to conduct this attack?	kwaa-oo eh o groopoo kee eyshtaa plaaneyzh/a/doo o aataakee?	Qual é o grupo que está planejando o ataque?

2-16	Where will the attack take place?	/o/jee eyshchee aataakee vaaee okoReyR?	Onde este ataque vai ocorrer?
2-17	When did you last hear about this attack?	kwaa-oo foy aa oolcheema veysh kee vosey ovee-oo faalaaR deyshchee aataakee?	Qual foi a última vez que você ouviu falar deste ataque?
2-18	Which group is planning to conduct this attack?	kwaa-oo eh o groopoo kee eyshtaa plaaneyzh/a/doo o aataakee?	Qual é o grupo que está planejando o ataque?

2-19	What groups or individuals in this area express anti-U.S. sentiment?	kwaa-ysh groopoosh o /ee/jeeveedwoosh nehshta aarya deym/o/ shtr/a/oo s/e/cheem/e/ toosh /a/chee-aameyreekanoosh?	Quais grupos ou indivíduos nesta área demonstram sentimentos anti-americanos?
2-20	What groups or individuals in this area express anti-host nation sentiment?	kwaa-ysh groopoosh o /ee/jeeveedwoosh nehshta aarya deym/o/ shtr/a/oo s/e/cheem/e/ toosh /a/chee-naaseeyonaa-ysh?	Quais grupos ou indivíduos nesta área demonstram sentimentos anti-nacionais?

2

2-19	What groups or individuals in this area express anti-U.S. sentiment?	kwaa-ysh groopoosh o /ee/jeeveedwoosh nehshta aarya deym/o/ shtr/a/oo s/e/cheem/e/ toosh /a/chee-aameyreekanoosh?	Quais grupos ou indivíduos nesta área demonstram sentimentos anti-americanos?
2-20	What groups or individuals in this area express anti-host nation sentiment?	kwaa-ysh groopoosh o /ee/jeeveedwoosh nehshta aarya deym/o/ shtr/a/oo s/e/cheem/e/ toosh /a/chee-naaseeyonaa-ysh?	Quais grupos ou indivíduos nesta área demonstram sentimentos anti-nacionais?

2

2-19	What groups or individuals in this area express anti-U.S. sentiment?	kwaa-ysh groopoosh o /ee/jeeveedwoosh nehshta aarya deym/o/ shtr/a/oo s/e/cheem/e/ toosh /a/chee-aameyreekanoosh?	Quais grupos ou indivíduos nesta área demonstram sentimentos anti-americanos?
2-20	What groups or individuals in this area express anti-host nation sentiment?	kwaa-ysh groopoosh o /ee/jeeveedwoosh nehshta aarya deym/o/ shtr/a/oo s/e/cheem/e/ toosh /a/chee-naaseeyonaa-ysh?	Quais grupos ou indivíduos nesta área demonstram sentimentos anti-nacionais?

2

2-19	What groups or individuals in this area express anti-U.S. sentiment?	kwaa-ysh groopoosh o /ee/jeeveedwoosh nehshta aarya deym/o/ shtr/a/oo s/e/cheem/e/ toosh /a/chee-aameyreekanoosh?	Quais grupos ou indivíduos nesta área demonstram sentimentos anti-americanos?
2-20	What groups or individuals in this area express anti-host nation sentiment?	kwaa-ysh groopoosh o /ee/jeeveedwoosh nehshta aarya deym/o/ shtr/a/oo s/e/cheem/e/ toosh /a/chee-naaseeyonaa-ysh?	Quais grupos ou indivíduos nesta área demonstram sentimentos anti-nacionais?

2

2-21	What individuals or groups routinely travel outside of this country?	kwaa-ysh /ee/ jeeveedwoosh o groopoosh jee / ee/jeeveedwoosh veeyaazh/a/oo ReygoolaaRm/e/chee paara fawra doo paa-eesh?	Quais indivíduos ou grupos de indivíduos viajam regularmente para fora do país?

2-21	What individuals or groups routinely travel outside of this country?	kwaa-ysh /ee/ jeeveedwoosh o groopoosh jee / ee/jeeveedwoosh veeyaazh/a/oo ReygoolaaRm/e/chee paara fawra doo paa-eesh?	Quais indivíduos ou grupos de indivíduos viajam regularmente para fora do país?

2-21	What individuals or groups routinely travel outside of this country?	kwaa-ysh /ee/ jeeveedwoosh o groopoosh jee / ee/jeeveedwoosh veeyaazh/a/oo ReygoolaaRm/e/chee paara fawra doo paa-eesh?	Quais indivíduos ou grupos de indivíduos viajam regularmente para fora do país?

2-21	What individuals or groups routinely travel outside of this country?	kwaa-ysh /ee/ jeeveedwoosh o groopoosh jee / ee/jeeveedwoosh veeyaazh/a/oo ReygoolaaRm/e/chee paara fawra doo paa-eesh?	Quais indivíduos ou grupos de indivíduos viajam regularmente para fora do país?

PART 3: FOREIGN INTELLIGENCE SERVICE (FIS)			
3-1	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. facilities?	kwaa-ysh /ee/ jeeveedwoosh o groopoosh jee /ee/ jeeveedwoosh deym/o/ shtr/a/oo /ee/teyreysee /e/ obteyR /ee/ foRmaas/o/ysh sobree /ee/shtaalaas/o/ysh aameyreekaanas?	Quais indivíduos ou grupos de indivíduos demonstram interesse em obter informações sobre instalações americanas?

3

PART 3: FOREIGN INTELLIGENCE SERVICE (FIS)			
3-1	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. facilities?	kwaa-ysh /ee/ jeeveedwoosh o groopoosh jee /ee/ jeeveedwoosh deym/o/ shtr/a/oo /ee/teyreysee /e/ obteyR /ee/ foRmaas/o/ysh sobree /ee/shtaalaas/o/ysh aameyreekaanas?	Quais indivíduos ou grupos de indivíduos demonstram interesse em obter informações sobre instalações americanas?

3

PART 3: FOREIGN INTELLIGENCE SERVICE (FIS)			
3-1	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. facilities?	kwaa-ysh /ee/ jeeveedwoosh o groopoosh jee /ee/ jeeveedwoosh deym/o/ shtr/a/oo /ee/teyreysee /e/ obteyR /ee/ foRmaas/o/ysh sobree /ee/shtaalaas/o/ysh aameyreekaanas?	Quais indivíduos ou grupos de indivíduos demonstram interesse em obter informações sobre instalações americanas?

3

PART 3: FOREIGN INTELLIGENCE SERVICE (FIS)			
3-1	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. facilities?	kwaa-ysh /ee/ jeeveedwoosh o groopoosh jee /ee/ jeeveedwoosh deym/o/ shtr/a/oo /ee/teyreysee /e/ obteyR /ee/ foRmaas/o/ysh sobree /ee/shtaalaas/o/ysh aameyreekaanas?	Quais indivíduos ou grupos de indivíduos demonstram interesse em obter informações sobre instalações americanas?

3

3-2	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. personnel?	kwaa-ysh /ee/ jeeveedwoosh o groopoosh jee / ee/jeeveedwoosh deym/o/shtr/a/oo /ee/ tetreysee /e/ obteyR / ee/foRmaas/o/ysh sobree seedaad/a/oos aameyreekaanoos?	Quais indivíduos ou grupos de indivíduos demonstram interesse em obter informações sobre cidadãos americanos?

3-2	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. personnel?	kwaa-ysh /ee/ jeeveedwoosh o groopoosh jee / ee/jeeveedwoosh deym/o/shtr/a/oo /ee/ tetreysee /e/ obteyR / ee/foRmaas/o/ysh sobree seedaad/a/oos aameyreekaanoos?	Quais indivíduos ou grupos de indivíduos demonstram interesse em obter informações sobre cidadãos americanos?

3-2	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. personnel?	kwaa-ysh /ee/ jeeveedwoosh o groopoosh jee / ee/jeeveedwoosh deym/o/shtr/a/oo /ee/ tetreysee /e/ obteyR / ee/foRmaas/o/ysh sobree seedaad/a/oos aameyreekaanoos?	Quais indivíduos ou grupos de indivíduos demonstram interesse em obter informações sobre cidadãos americanos?

3-2	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. personnel?	kwaa-ysh /ee/ jeeveedwoosh o groopoosh jee / ee/jeeveedwoosh deym/o/shtr/a/oo /ee/ tetreysee /e/ obteyR / ee/foRmaas/o/ysh sobree seedaad/a/oos aameyreekaanoos?	Quais indivíduos ou grupos de indivíduos demonstram interesse em obter informações sobre cidadãos americanos?

3-3	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. activities?	kwaa-ysh /ee/ jeeveedwoosh o groopoosh jee /ee/ jeeveedwoosh deym/o/ shtr/a/oo /ee/teyreysee /e/ obteyR /ee/ foRmaas/o/ysh sobree aacheeveedaajeesh aameyreekaanash?	Quais indivíduos ou grupos de indivíduos demonstram interesse em obter informações sobre atividades americanas?

3

3-3	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. activities?	kwaa-ysh /ee/ jeeveedwoosh o groopoosh jee /ee/ jeeveedwoosh deym/o/ shtr/a/oo /ee/teyreysee /e/ obteyR /ee/ foRmaas/o/ysh sobree aacheeveedaajeesh aameyreekaanash?	Quais indivíduos ou grupos de indivíduos demonstram interesse em obter informações sobre atividades americanas?

3

3-3	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. activities?	kwaa-ysh /ee/ jeeveedwoosh o groopoosh jee /ee/ jeeveedwoosh deym/o/ shtr/a/oo /ee/teyreysee /e/ obteyR /ee/ foRmaas/o/ysh sobree aacheeveedaajeesh aameyreekaanash?	Quais indivíduos ou grupos de indivíduos demonstram interesse em obter informações sobre atividades americanas?

3

3-3	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. activities?	kwaa-ysh /ee/ jeeveedwoosh o groopoosh jee /ee/ jeeveedwoosh deym/o/ shtr/a/oo /ee/teyreysee /e/ obteyR /ee/ foRmaas/o/ysh sobree aacheeveedaajeesh aameyreekaanash?	Quais indivíduos ou grupos de indivíduos demonstram interesse em obter informações sobre atividades americanas?

3

3-4	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. equipment?	kwaa-ysh /ee/ jeeveedwoosh o groopoosh jee / ee/jeeveedwoosh deym/o/shtr/a/oo /ee/ teyreysee /e/ obteyR /ee/foRmaas/o/ysh sobre eykeepaam/e/too aameyreekaano?	Quais indivíduos ou grupos de indivíduos demonstram interesse em obter informações sobre equipamento americano?
3-5	What information did they attempt to obtain?	kee cheepoo jee /ee/ foRmaas/a/oo eyleesh t/e/taar/a/oo obteyR?	Que tipo de informação eles tentaram obter?
3-6	When did this event happen?	kw/a/doo eyshchee eyv/e/too okoRey-oo?	Quando este evento ocorreu?

3-4	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. equipment?	kwaa-ysh /ee/ jeeveedwoosh o groopoosh jee / ee/jeeveedwoosh deym/o/shtr/a/oo /ee/ teyreysee /e/ obteyR /ee/foRmaas/o/ysh sobre eykeepaam/e/too aameyreekaano?	Quais indivíduos ou grupos de indivíduos demonstram interesse em obter informações sobre equipamento americano?
3-5	What information did they attempt to obtain?	kee cheepoo jee /ee/ foRmaas/a/oo eyleesh t/e/taar/a/oo obteyR?	Que tipo de informação eles tentaram obter?
3-6	When did this event happen?	kw/a/doo eyshchee eyv/e/too okoRey-oo?	Quando este evento ocorreu?

3-4	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. equipment?	kwaa-ysh /ee/ jeeveedwoosh o groopoosh jee / ee/jeeveedwoosh deym/o/shtr/a/oo /ee/ teyreysee /e/ obteyR /ee/foRmaas/o/ysh sobre eykeepaam/e/too aameyreekaano?	Quais indivíduos ou grupos de indivíduos demonstram interesse em obter informações sobre equipamento americano?
3-5	What information did they attempt to obtain?	kee cheepoo jee /ee/ foRmaas/a/oo eyleesh t/e/taar/a/oo obteyR?	Que tipo de informação eles tentaram obter?
3-6	When did this event happen?	kw/a/doo eyshchee eyv/e/too okoRey-oo?	Quando este evento ocorreu?

3-4	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. equipment?	kwaa-ysh /ee/ jeeveedwoosh o groopoosh jee / ee/jeeveedwoosh deym/o/shtr/a/oo /ee/ teyreysee /e/ obteyR /ee/foRmaas/o/ysh sobre eykeepaam/e/too aameyreekaano?	Quais indivíduos ou grupos de indivíduos demonstram interesse em obter informações sobre equipamento americano?
3-5	What information did they attempt to obtain?	kee cheepoo jee /ee/ foRmaas/a/oo eyleesh t/e/taar/a/oo obteyR?	Que tipo de informação eles tentaram obter?
3-6	When did this event happen?	kw/a/doo eyshchee eyv/e/too okoRey-oo?	Quando este evento ocorreu?

3-7	How do you know of this incident?	komoo vosey sobee deyshchee /ee/seed/e/ chee?	Como você soube deste incidente?
3-8	What nationality is this individual?	kwaa-oo eh aa naaseeyonaaleedaajee deyshchee /ee/ jeeveedwoo?	Qual é a nacionalidade deste indivíduo?
3-9	Do you have knowledge of this individual speaking any foreign languages or dialects?	vosey saabee see eyshchee /ee/ jeeveedwoo faala otraash l/ee/gwaash o jee-yaalehtoosh?	Você sabe se este indivíduo fala outras línguas ou dialetos?

3

3-7	How do you know of this incident?	komoo vosey sobee deyshchee /ee/seed/e/ chee?	Como você soube deste incidente?
3-8	What nationality is this individual?	kwaa-oo eh aa naaseeyonaaleedaajee deyshchee /ee/ jeeveedwoo?	Qual é a nacionalidade deste indivíduo?
3-9	Do you have knowledge of this individual speaking any foreign languages or dialects?	vosey saabee see eyshchee /ee/ jeeveedwoo faala otraash l/ee/gwaash o jee-yaalehtoosh?	Você sabe se este indivíduo fala outras línguas ou dialetos?

3

3-7	How do you know of this incident?	komoo vosey sobee deyshchee /ee/seed/e/ chee?	Como você soube deste incidente?
3-8	What nationality is this individual?	kwaa-oo eh aa naaseeyonaaleedaajee deyshchee /ee/ jeeveedwoo?	Qual é a nacionalidade deste indivíduo?
3-9	Do you have knowledge of this individual speaking any foreign languages or dialects?	vosey saabee see eyshchee /ee/ jeeveedwoo faala otraash l/ee/gwaash o jee-yaalehtoosh?	Você sabe se este indivíduo fala outras línguas ou dialetos?

3

3-7	How do you know of this incident?	komoo vosey sobee deyshchee /ee/seed/e/ chee?	Como você soube deste incidente?
3-8	What nationality is this individual?	kwaa-oo eh aa naaseeyonaaleedaajee deyshchee /ee/ jeeveedwoo?	Qual é a nacionalidade deste indivíduo?
3-9	Do you have knowledge of this individual speaking any foreign languages or dialects?	vosey saabee see eyshchee /ee/ jeeveedwoo faala otraash l/ee/gwaash o jee-yaalehtoosh?	Você sabe se este indivíduo fala outras línguas ou dialetos?

3

3-10	Where is this individual or group currently located?	/o/jee eyshchee /ee/ jeeveedwoo o groopoo see /e/k/o/traa noo mom/e/too?	Onde este indivíduo ou grupo se encontra no momento?

3-10	Where is this individual or group currently located?	/o/jee eyshchee /ee/ jeeveedwoo o groopoo see /e/k/o/traa noo mom/e/too?	Onde este indivíduo ou grupo se encontra no momento?

3-10	Where is this individual or group currently located?	/o/jee eyshchee /ee/ jeeveedwoo o groopoo see /e/k/o/traa noo mom/e/too?	Onde este indivíduo ou grupo se encontra no momento?

3-10	Where is this individual or group currently located?	/o/jee eyshchee /ee/ jeeveedwoo o groopoo see /e/k/o/traa noo mom/e/too?	Onde este indivíduo ou grupo se encontra no momento?

PART 4: CRIMINAL THREAT			
4-1	What area in ___ has a high crime rate?	kwaa-oo eh a aarya doo ___ k/o/ taasha jee kreemeenaaleedaajee maa-ysh eyleyvaada?	Qual é a área do ___ com taxa de criminalidade mais elevada?
4-2	What area in ___ would you feel uncomfortable entering with your family?	kwaa-oo eh a aarya doo ___ /e/ ke vosey n/a/oo leyvaareeya soowa faameelya?	Qual é a área do ___ em que você não levaria sua família?
4-3	What areas of ___ are considered unsafe for Americans to enter? Why?	kwaa-ysh aaryas doo ___ s/a/oo k/o/ seedeyraadash peyreegawzaash paara os aameyreekaanoos? poR key?	Quais áreas do ___ são consideradas perigosas para os americanos? Por que?

PART 4: CRIMINAL THREAT			
4-1	What area in ___ has a high crime rate?	kwaa-oo eh a aarya doo ___ k/o/ taasha jee kreemeenaaleedaajee maa-ysh eyleyvaada?	Qual é a área do ___ com taxa de criminalidade mais elevada?
4-2	What area in ___ would you feel uncomfortable entering with your family?	kwaa-oo eh a aarya doo ___ /e/ ke vosey n/a/oo leyvaareeya soowa faameelya?	Qual é a área do ___ em que você não levaria sua família?
4-3	What areas of ___ are considered unsafe for Americans to enter? Why?	kwaa-ysh aaryas doo ___ s/a/oo k/o/ seedeyraadash peyreegawzaash paara os aameyreekaanoos? poR key?	Quais áreas do ___ são consideradas perigosas para os americanos? Por que?

4

PART 4: CRIMINAL THREAT			
4-1	What area in ___ has a high crime rate?	kwaa-oo eh a aarya doo ___ k/o/ taasha jee kreemeenaaleedaajee maa-ysh eyleyvaada?	Qual é a área do ___ com taxa de criminalidade mais elevada?
4-2	What area in ___ would you feel uncomfortable entering with your family?	kwaa-oo eh a aarya doo ___ /e/ ke vosey n/a/oo leyvaareeya soowa faameelya?	Qual é a área do ___ em que você não levaria sua família?
4-3	What areas of ___ are considered unsafe for Americans to enter? Why?	kwaa-ysh aaryas doo ___ s/a/oo k/o/ seedeyraadash peyreegawzaash paara os aameyreekaanoos? poR key?	Quais áreas do ___ são consideradas perigosas para os americanos? Por que?

4

PART 4: CRIMINAL THREAT			
4-1	What area in ___ has a high crime rate?	kwaa-oo eh a aarya doo ___ k/o/ taasha jee kreemeenaaleedaajee maa-ysh eyleyvaada?	Qual é a área do ___ com taxa de criminalidade mais elevada?
4-2	What area in ___ would you feel uncomfortable entering with your family?	kwaa-oo eh a aarya doo ___ /e/ ke vosey n/a/oo leyvaareeya soowa faameelya?	Qual é a área do ___ em que você não levaria sua família?
4-3	What areas of ___ are considered unsafe for Americans to enter? Why?	kwaa-ysh aaryas doo ___ s/a/oo k/o/ seedeyraadash peyreegawzaash paara os aameyreekaanoos? poR key?	Quais áreas do ___ são consideradas perigosas para os americanos? Por que?

4

4-4	What organized crime elements exist in ___?	kee cheepoo jee kreemee oRgaaneezaadoo aa noo ___?	Que tipo de crime organizado há no ___?
4-5	What are the most common criminal acts committed in ___?	kwaa-oo eh oo kreemee maa-ysh kom/ oo/ noo ___?	Qual é o crime mais comum no ___?
4-6	What illegal substances are available in this area?	kwaa-ysh soobsht/a/ seeyash eeleygaa-ysh s/a/oo /e/k/o/traadash nehshta aarya?	Quais substâncias ilegais são encontradas nesta área?
4-7	How are the drugs transported into this area?	komoo aash drawgaash sheyg/a/oo nehshta aarya?	Como as drogas chegam nesta área?

4-4	What organized crime elements exist in ___?	kee cheepoo jee kreemee oRgaaneezaadoo aa noo ___?	Que tipo de crime organizado há no ___?
4-5	What are the most common criminal acts committed in ___?	kwaa-oo eh oo kreemee maa-ysh kom/ oo/ noo ___?	Qual é o crime mais comum no ___?
4-6	What illegal substances are available in this area?	kwaa-ysh soobsht/a/ seeyash eeleygaa-ysh s/a/oo /e/k/o/traadash nehshta aarya?	Quais substâncias ilegais são encontradas nesta área?
4-7	How are the drugs transported into this area?	komoo aash drawgaash sheyg/a/oo nehshta aarya?	Como as drogas chegam nesta área?

4-4	What organized crime elements exist in ___?	kee cheepoo jee kreemee oRgaaneezaadoo aa noo ___?	Que tipo de crime organizado há no ___?
4-5	What are the most common criminal acts committed in ___?	kwaa-oo eh oo kreemee maa-ysh kom/ oo/ noo ___?	Qual é o crime mais comum no ___?
4-6	What illegal substances are available in this area?	kwaa-ysh soobsht/a/ seeyash eeleygaa-ysh s/a/oo /e/k/o/traadash nehshta aarya?	Quais substâncias ilegais são encontradas nesta área?
4-7	How are the drugs transported into this area?	komoo aash drawgaash sheyg/a/oo nehshta aarya?	Como as drogas chegam nesta área?

4-4	What organized crime elements exist in ___?	kee cheepoo jee kreemee oRgaaneezaadoo aa noo ___?	Que tipo de crime organizado há no ___?
4-5	What are the most common criminal acts committed in ___?	kwaa-oo eh oo kreemee maa-ysh kom/ oo/ noo ___?	Qual é o crime mais comum no ___?
4-6	What illegal substances are available in this area?	kwaa-ysh soobsht/a/ seeyash eeleygaa-ysh s/a/oo /e/k/o/traadash nehshta aarya?	Quais substâncias ilegais são encontradas nesta área?
4-7	How are the drugs transported into this area?	komoo aash drawgaash sheyg/a/oo nehshta aarya?	Como as drogas chegam nesta área?

4-8	Who controls the sale of these drugs?	k/e/ k/o/trola aa v/e/ da dehshtaash drawgaash?	Quem controla a venda destas drogas?
4-9	Is local law enforcement capable of dealing with the current criminal threat?	aa poleeseeya lokow k/o/sehgee k/o/trolaaR oos kreemeesh eyzeesht/e/cheesh?	A polícia local consegue controlar os crimes existentes?
4-10	If not, what specific areas is local law enforcement unable to control?	see n/a/oo foR oo kaazoo, kwaa-ysh aaryash a poleeseeya lokow n/a/oo k/o/ sehgee k/o/trolaaR?	Se não for o caso, quais áreas a polícia local não consegue controlar?

4

4-8	Who controls the sale of these drugs?	k/e/ k/o/trola aa v/e/ da dehshtaash drawgaash?	Quem controla a venda destas drogas?
4-9	Is local law enforcement capable of dealing with the current criminal threat?	aa poleeseeya lokow k/o/sehgee k/o/trolaaR oos kreemeesh eyzeesht/e/cheesh?	A polícia local consegue controlar os crimes existentes?
4-10	If not, what specific areas is local law enforcement unable to control?	see n/a/oo foR oo kaazoo, kwaa-ysh aaryash a poleeseeya lokow n/a/oo k/o/ sehgee k/o/trolaaR?	Se não for o caso, quais áreas a polícia local não consegue controlar?

4

4-8	Who controls the sale of these drugs?	k/e/ k/o/trola aa v/e/ da dehshtaash drawgaash?	Quem controla a venda destas drogas?
4-9	Is local law enforcement capable of dealing with the current criminal threat?	aa poleeseeya lokow k/o/sehgee k/o/trolaaR oos kreemeesh eyzeesht/e/cheesh?	A polícia local consegue controlar os crimes existentes?
4-10	If not, what specific areas is local law enforcement unable to control?	see n/a/oo foR oo kaazoo, kwaa-ysh aaryash a poleeseeya lokow n/a/oo k/o/ sehgee k/o/trolaaR?	Se não for o caso, quais áreas a polícia local não consegue controlar?

4

4-8	Who controls the sale of these drugs?	k/e/ k/o/trola aa v/e/ da dehshtaash drawgaash?	Quem controla a venda destas drogas?
4-9	Is local law enforcement capable of dealing with the current criminal threat?	aa poleeseeya lokow k/o/sehgee k/o/trolaaR oos kreemeesh eyzeesht/e/cheesh?	A polícia local consegue controlar os crimes existentes?
4-10	If not, what specific areas is local law enforcement unable to control?	see n/a/oo foR oo kaazoo, kwaa-ysh aaryash a poleeseeya lokow n/a/oo k/o/ sehgee k/o/trolaaR?	Se não for o caso, quais áreas a polícia local não consegue controlar?

4

4-11	What prevents local law enforcement from controlling the local criminal threat?	o kee /ee/pehjee aa poleeseeya lokow jee k/o/trolaaR a aas/a/oo kreemeenawza?	O que impede a polícia local de controlar a ação criminosa?
4-12	What specific criminal threats pose the greatest concern for U.S. Forces in the area?	kee cheepoo jee kreemee eh a maayoR aamyaasa aash foRsash aameyreekanash na aarya?	Que tipo de crime é a maior ameaça às forças americanas na área?

4-11	What prevents local law enforcement from controlling the local criminal threat?	o kee /ee/pehjee aa poleeseeya lokow jee k/o/trolaaR a aas/a/oo kreemeenawza?	O que impede a polícia local de controlar a ação criminosa?
4-12	What specific criminal threats pose the greatest concern for U.S. Forces in the area?	kee cheepoo jee kreemee eh a maayoR aamyaasa aash foRsash aameyreekanash na aarya?	Que tipo de crime é a maior ameaça às forças americanas na área?

4-11	What prevents local law enforcement from controlling the local criminal threat?	o kee /ee/pehjee aa poleeseeya lokow jee k/o/trolaaR a aas/a/oo kreemeenawza?	O que impede a polícia local de controlar a ação criminosa?
4-12	What specific criminal threats pose the greatest concern for U.S. Forces in the area?	kee cheepoo jee kreemee eh a maayoR aamyaasa aash foRsash aameyreekanash na aarya?	Que tipo de crime é a maior ameaça às forças americanas na área?

4-11	What prevents local law enforcement from controlling the local criminal threat?	o kee /ee/pehjee aa poleeseeya lokow jee k/o/trolaaR a aas/a/oo kreemeenawza?	O que impede a polícia local de controlar a ação criminosa?
4-12	What specific criminal threats pose the greatest concern for U.S. Forces in the area?	kee cheepoo jee kreemee eh a maayoR aamyaasa aash foRsash aameyreekanash na aarya?	Que tipo de crime é a maior ameaça às forças americanas na área?

PART 5: MEDICAL THREAT			
5-1	What communicable diseases in the local population pose the greatest risk to visiting foreigners?	kee cheepoo jee dw/e/ sa k/o/tazhyawza lokow Reypreyz/e/ta o maayoR Reeshkoo paara veezeet/a/ cheesh eyshtr/a/ zheyroosh?	Que tipo de doença contagiosa local representa o maior risco para visitantes estrangeiros?
5-2	What medical conditions are the most common cause of death in this area?	kwaa-oo eh aa dw/e/ sa kee kowza o maayoR noomeyroo jee mawRcheesh na aarya?	Qual é a doença que causa o maior número de mortes na área?
5-3	Who is the local physician in this area?	k/e/ eh o mehjeekoo dehshta aarya?	Quem é o médico desta área?

PART 5: MEDICAL THREAT			
5-1	What communicable diseases in the local population pose the greatest risk to visiting foreigners?	kee cheepoo jee dw/e/ sa k/o/tazhyawza lokow Reypreyz/e/ta o maayoR Reeshkoo paara veezeet/a/ cheesh eyshtr/a/ zheyroosh?	Que tipo de doença contagiosa local representa o maior risco para visitantes estrangeiros?
5-2	What medical conditions are the most common cause of death in this area?	kwaa-oo eh aa dw/e/ sa kee kowza o maayoR noomeyroo jee mawRcheesh na aarya?	Qual é a doença que causa o maior número de mortes na área?
5-3	Who is the local physician in this area?	k/e/ eh o mehjeekoo dehshta aarya?	Quem é o médico desta área?

5

PART 5: MEDICAL THREAT

5-1 What communicable diseases in the local population pose the greatest risk to visiting foreigners? kee cheepoo jee dw/e/ sa k/o/tazhyawza lokow Reypreyz/e/ta o maayoR Reeshkoo paara veezeet/a/ cheesh eyshtr/a/ zheyroosh? Que tipo de doença contagiosa local representa o maior risco para visitantes estrangeiros?

5-2 What medical conditions are the most common cause of death in this area? kwaa-oo eh aa dw/e/ sa kee kowza o maayoR noomeyroo jee mawRcheesh na aarya? Qual é a doença que causa o maior número de mortes na área?

5-3 Who is the local physician in this area? k/e/ eh o mehjeekoo dehshta aarya? Quem é o médico desta área?

5

PART 5: MEDICAL THREAT

5-1 What communicable diseases in the local population pose the greatest risk to visiting foreigners? kee cheepoo jee dw/e/ sa k/o/tazhyawza lokow Reypreyz/e/ta o maayoR Reeshkoo paara veezeet/a/ cheesh eyshtr/a/ zheyroosh? Que tipo de doença contagiosa local representa o maior risco para visitantes estrangeiros?

5-2 What medical conditions are the most common cause of death in this area? kwaa-oo eh aa dw/e/ sa kee kowza o maayoR noomeyroo jee mawRcheesh na aarya? Qual é a doença que causa o maior número de mortes na área?

5-3 Who is the local physician in this area? k/e/ eh o mehjeekoo dehshta aarya? Quem é o médico desta área?

5

PART 5: MEDICAL THREAT

5-1 What communicable diseases in the local population pose the greatest risk to visiting foreigners? kee cheepoo jee dw/e/ sa k/o/tazhyawza lokow Reypreyz/e/ta o maayoR Reeshkoo paara veezeet/a/ cheesh eyshtr/a/ zheyroosh? Que tipo de doença contagiosa local representa o maior risco para visitantes estrangeiros?

5-2 What medical conditions are the most common cause of death in this area? kwaa-oo eh aa dw/e/ sa kee kowza o maayoR noomeyroo jee mawRcheesh na aarya? Qual é a doença que causa o maior número de mortes na área?

5-3 Who is the local physician in this area? k/e/ eh o mehjeekoo dehshta aarya? Quem é o médico desta área?

5

5-4	Where is he located and how can I contact him?	/o/jee eylee eyshta e komoo posoo k/o/tataa-loo?	Onde ele está e como posso contatá-lo?
5-5	What parasites exist in local food and water?	kwaa-ysh s/a/oo oos paraazeetash eyzeesht/e/cheesh na aagwaa ee aaleem/e/ toosh lokaa-ysh?	Quais são os parasitas existentes na água e alimentos locais?
5-6	What diseases infect newborn children?	kwaa-ysh s/a/oo aas dw/e/sash kee aafeht/a/oo oos Reys/e/ naaseedoosh?	Quais são as doenças que afetam os recém nascidos?

5-4	Where is he located and how can I contact him?	/o/jee eylee eyshta e komoo posoo k/o/tataa-loo?	Onde ele está e como posso contatá-lo?
5-5	What parasites exist in local food and water?	kwaa-ysh s/a/oo oos paraazeetash eyzeesht/e/cheesh na aagwaa ee aaleem/e/ toosh lokaa-ysh?	Quais são os parasitas existentes na água e alimentos locais?
5-6	What diseases infect newborn children?	kwaa-ysh s/a/oo aas dw/e/sash kee aafeht/a/oo oos Reys/e/ naaseedoosh?	Quais são as doenças que afetam os recém nascidos?

5-4	Where is he located and how can I contact him?	/o/jee eylee eyshta e komoo posoo k/o/tataa-loo?	Onde ele está e como posso contatá-lo?
5-5	What parasites exist in local food and water?	kwaa-ysh s/a/oo oos paraazeetash eyzeesht/e/cheesh na aagwaa ee aaleem/e/ toosh lokaa-ysh?	Quais são os parasitas existentes na água e alimentos locais?
5-6	What diseases infect newborn children?	kwaa-ysh s/a/oo aas dw/e/sash kee aafeht/a/oo oos Reys/e/ naaseedoosh?	Quais são as doenças que afetam os recém nascidos?

5-4	Where is he located and how can I contact him?	/o/jee eylee eyshta e komoo posoo k/o/tataa-loo?	Onde ele está e como posso contatá-lo?
5-5	What parasites exist in local food and water?	kwaa-ysh s/a/oo oos paraazeetash eyzeesht/e/cheesh na aagwaa ee aaleem/e/ toosh lokaa-ysh?	Quais são os parasitas existentes na água e alimentos locais?
5-6	What diseases infect newborn children?	kwaa-ysh s/a/oo aas dw/e/sash kee aafeht/a/oo oos Reys/e/ naaseedoosh?	Quais são as doenças que afetam os recém nascidos?

5-7	What chemical residues or foreign substances exist in the environment and may contribute to illness?	kwaa-ysh s/a/oo aas soobsht/a/seeyaash keemeekaash eyzeesht/e/cheesh no mey-oo /a/by/e/chee kee pawd/e/ kowzaaR dw/e/sash?	Quais são as substâncias químicas existentes no meio ambiente que podem causar doenças?
5-8	What sexually transmitted diseases are common in the local populace?	kwaa-ysh s/a/oo aas dw/e/sash veynehryash cheepeekash doo lokow?	Quais são as doenças venéreas típicas do local?
5-9	What diseases infect local livestock?	kwaa-ysh s/a/oo aas dw/e/sash kee aafeht/a/oo oo gaadoo?	Quais são as doenças que afetam o gado?

5

5-7	What chemical residues or foreign substances exist in the environment and may contribute to illness?	kwaa-ysh s/a/oo aas soobsht/a/seeyaash keemeekaash eyzeesht/e/cheesh no mey-oo /a/by/e/chee kee pawd/e/ kowzaaR dw/e/sash?	Quais são as substâncias químicas existentes no meio ambiente que podem causar doenças?
5-8	What sexually transmitted diseases are common in the local populace?	kwaa-ysh s/a/oo aas dw/e/sash veynehryash cheepeekash doo lokow?	Quais são as doenças venéreas típicas do local?
5-9	What diseases infect local livestock?	kwaa-ysh s/a/oo aas dw/e/sash kee aafeht/a/oo oo gaadoo?	Quais são as doenças que afetam o gado?

5

5-7	What chemical residues or foreign substances exist in the environment and may contribute to illness?	kwaa-ysh s/a/oo aas soobsht/a/seeyaash keemeekaash eyzeesht/e/cheesh no mey-oo /a/by/e/chee kee pawd/e/ kowzaaR dw/e/sash?	Quais são as substâncias químicas existentes no meio ambiente que podem causar doenças?
5-8	What sexually transmitted diseases are common in the local populace?	kwaa-ysh s/a/oo aas dw/e/sash veynehryash cheepeekash doo lokow?	Quais são as doenças venéreas típicas do local?
5-9	What diseases infect local livestock?	kwaa-ysh s/a/oo aas dw/e/sash kee aafeht/a/oo oo gaadoo?	Quais são as doenças que afetam o gado?

5

5-7	What chemical residues or foreign substances exist in the environment and may contribute to illness?	kwaa-ysh s/a/oo aas soobsht/a/seeyaash keemeekaash eyzeesht/e/cheesh no mey-oo /a/by/e/chee kee pawd/e/ kowzaaR dw/e/sash?	Quais são as substâncias químicas existentes no meio ambiente que podem causar doenças?
5-8	What sexually transmitted diseases are common in the local populace?	kwaa-ysh s/a/oo aas dw/e/sash veynehryash cheepeekash doo lokow?	Quais são as doenças venéreas típicas do local?
5-9	What diseases infect local livestock?	kwaa-ysh s/a/oo aas dw/e/sash kee aafeht/a/oo oo gaadoo?	Quais são as doenças que afetam o gado?

5

5-10	What sanitation problems affect the local population?	kwaa-ysh s/a/oo oos probleymaash saaneetaaryoosh kee aafeht/a/oo a popoolaas/a/oo lokow?	Quais são os problemas sanitários que afetam a população local?
5-11	Is there any nuclear, biological or chemical contamination in the area?	aa aalg/oo/ cheepo jee k/o/tameenaas/a/ oo nooklee-yaaR, beeyolozheeka o keemeeka na aarya?	Há algum tipo de contaminação nuclear, biológica ou química na área?

5-10	What sanitation problems affect the local population?	kwaa-ysh s/a/oo oos probleymaash saaneetaaryoosh kee aafeht/a/oo a popoolaas/a/oo lokow?	Quais são os problemas sanitários que afetam a população local?
5-11	Is there any nuclear, biological or chemical contamination in the area?	aa aalg/oo/ cheepo jee k/o/tameenaas/a/ oo nooklee-yaaR, beeyolozheeka o keemeeka na aarya?	Há algum tipo de contaminação nuclear, biológica ou química na área?

5-10	What sanitation problems affect the local population?	kwaa-ysh s/a/oo oos probleymaash saaneetaaryoosh kee aafeht/a/oo a popoolaas/a/oo lokow?	Quais são os problemas sanitários que afetam a população local?
5-11	Is there any nuclear, biological or chemical contamination in the area?	aa aalg/oo/ cheepo jee k/o/tameenaas/a/ oo nooklee-yaaR, beeyolozheeka o keemeeka na aarya?	Há algum tipo de contaminação nuclear, biológica ou química na área?

5-10	What sanitation problems affect the local population?	kwaa-ysh s/a/oo oos probleymaash saaneetaaryoosh kee aafeht/a/oo a popoolaas/a/oo lokow?	Quais são os problemas sanitários que afetam a população local?
5-11	Is there any nuclear, biological or chemical contamination in the area?	aa aalg/oo/ cheepo jee k/o/tameenaas/a/ oo nooklee-yaaR, beeyolozheeka o keemeeka na aarya?	Há algum tipo de contaminação nuclear, biológica ou química na área?

PART 6: LOCAL EMPLOYED PERSONNEL (LEP)			
6-1	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility?	vosey konyehsee owlg/e/ kee traabaalyee naas /ee/shtaalaas/o/ ysh aameyreekanash?	Você conhece alguém que trabalhe nas instalações americanas?
6-2	Do you know of anyone who works with U.S. forces who has participated in anti-U.S., anti-coalition, or anti-government protests?	vosey konyehsee owlg/e/ kee traabaalyee k/o/ aash foRsash aameyreekanash maas kee tenya paaRcheeseepaadoo /e/ protehshtoosh k/o/ tra oos eeshtaadoos zooneedoosh, k/o/tra a koaaleez/a/oo o k/o/tra oo goveyRnoo?	Você conhece alguém que trabalhe com as forças americanas mas que tenha participado em protestos contra os Estados Unidos, contra a coalizão ou contra o governo?

PART 6: LOCAL EMPLOYED PERSONNEL (LEP)			
6-1	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility?	vosey konyehsee owlg/e/ kee traabaalyee naas /ee/shtaalaas/o/ ysh aameyreekanash?	Você conhece alguém que trabalhe nas instalações americanas?
6-2	Do you know of anyone who works with U.S. forces who has participated in anti-U.S., anti-coalition, or anti-government protests?	vosey konyehsee owlg/e/ kee traabaalyee k/o/ aash foRsash aameyreekanash maas kee tenya paaRcheeseepaadoo /e/ protehshtoosh k/o/ tra oos eeshtaadoos zooneedoosh, k/o/tra a koaaleez/a/oo o k/o/tra oo goveyRnoo?	Você conhece alguém que trabalhe com as forças americanas mas que tenha participado em protestos contra os Estados Unidos, contra a coalizão ou contra o governo?

6

PART 6: LOCAL EMPLOYED PERSONNEL (LEP)			
6-1	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility?	vosey konyehsee owlg/e/ kee traabaalyee naas /ee/shtaalaas/o/ ysh aameyreekanash?	Você conhece alguém que trabalhe nas instalações americanas?
6-2	Do you know of anyone who works with U.S. forces who has participated in anti-U.S., anti-coalition, or anti-government protests?	vosey konyehsee owlg/e/ kee traabaalyee k/o/ aash foRsash aameyreekanash maas kee tenya paaRcheeseepaadoo /e/ protehshtoosh k/o/ tra oos eeshtaadoos zooneedoosh, k/o/tra a koaaleez/a/oo o k/o/tra oo goveyRnoo?	Você conhece alguém que trabalhe com as forças americanas mas que tenha participado em protestos contra os Estados Unidos, contra a coalizão ou contra o governo?

6

PART 6: LOCAL EMPLOYED PERSONNEL (LEP)			
6-1	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility?	vosey konyehsee owlg/e/ kee traabaalyee naas /ee/shtaalaas/o/ ysh aameyreekanash?	Você conhece alguém que trabalhe nas instalações americanas?
6-2	Do you know of anyone who works with U.S. forces who has participated in anti-U.S., anti-coalition, or anti-government protests?	vosey konyehsee owlg/e/ kee traabaalyee k/o/ aash foRsash aameyreekanash maas kee tenya paaRcheeseepaadoo /e/ protehshtoosh k/o/ tra oos eeshtaadoos zooneedoosh, k/o/tra a koaaleez/a/oo o k/o/tra oo goveyRnoo?	Você conhece alguém que trabalhe com as forças americanas mas que tenha participado em protestos contra os Estados Unidos, contra a coalizão ou contra o governo?

6

6-3	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility that has expressed dislike or displeasure toward the U.S. or coalition forces?	vosey konyehsee owlg/e/ kee traabaalyee naa-ys /ee/shtaalaas/o/ ysh aameyreekanash kee jeeshgawshchee o teynya /a/ cheepaacheeya doysh eeshtaadoos zooneedoosh o daa-ysh foRsash jee koaaleez/a/oo?	Você conhece alguém que trabalhe nas instalações americanas que desgoste ou tenha antipatia dos Estados Unidos ou das forças de coalizão?

6-3	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility that has expressed dislike or displeasure toward the U.S. or coalition forces?	vosey konyehsee owlg/e/ kee traabaalyee naa-ys /ee/shtaalaas/o/ ysh aameyreekanash kee jeeshgawshchee o teynya /a/ cheepaacheeya doysh eeshtaadoos zooneedoosh o daa-ysh foRsash jee koaaleez/a/oo?	Você conhece alguém que trabalhe nas instalações americanas que desgoste ou tenha antipatia dos Estados Unidos ou das forças de coalizão?

6-3	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility that has expressed dislike or displeasure toward the U.S. or coalition forces?	vosey konyehsee owlg/e/ kee traabaalyee naa-ys /ee/shtaalaas/o/ ysh aameyreekanash kee jeeshgawshchee o teynya /a/ cheepaacheeya doysh eeshtaadoos zooneedoosh o daa-ysh foRsash jee koaaleez/a/oo?	Você conhece alguém que trabalhe nas instalações americanas que desgoste ou tenha antipatia dos Estados Unidos ou das forças de coalizão?

6-3	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility that has expressed dislike or displeasure toward the U.S. or coalition forces?	vosey konyehsee owlg/e/ kee traabaalyee naa-ys /ee/shtaalaas/o/ ysh aameyreekanash kee jeeshgawshchee o teynya /a/ cheepaacheeya doysh eeshtaadoos zooneedoosh o daa-ysh foRsash jee koaaleez/a/oo?	Você conhece alguém que trabalhe nas instalações americanas que desgoste ou tenha antipatia dos Estados Unidos ou das forças de coalizão?

6-4	Do you know of anyone who works on a U.S. facility that has been approached by an anti-U.S. or anti-coalition group?	vosey konyehsee owlg/e/ kee traabaalyee naash /ee/shtaalaas/o/ ysh aameyreekanash kee teynya seedoo aaboRdaadoo poR groopoosh k/o/traaryoosh owz eeshtaados zooneedoosh o foRsash jee koaaleez/a/oo?	Você conhece alguém que trabalhe nas instalações americanas que tenha sido abordado por grupos contrários aos Estados Unidos ou forças de coalizão?

6

6-4	Do you know of anyone who works on a U.S. facility that has been approached by an anti-U.S. or anti-coalition group?	vosey konyehsee owlg/e/ kee traabaalyee naash /ee/shtaalaas/o/ ysh aameyreekanash kee teynya seedoo aaboRdaadoo poR groopoosh k/o/traaryoosh owz eeshtaados zooneedoosh o foRsash jee koaaleez/a/oo?	Você conhece alguém que trabalhe nas instalações americanas que tenha sido abordado por grupos contrários aos Estados Unidos ou forças de coalizão?

6

6-4	Do you know of anyone who works on a U.S. facility that has been approached by an anti-U.S. or anti-coalition group?	vosey konyehsee owlg/e/ kee traabaalyee naash /ee/shtaalaas/o/ ysh aameyreekanash kee teynya seedoo aaboRdaadoo poR groopoosh k/o/traaryoosh owz eeshtaados zooneedoosh o foRsash jee koaaleez/a/oo?	Você conhece alguém que trabalhe nas instalações americanas que tenha sido abordado por grupos contrários aos Estados Unidos ou forças de coalizão?

6

6-4	Do you know of anyone who works on a U.S. facility that has been approached by an anti-U.S. or anti-coalition group?	vosey konyehsee owlg/e/ kee traabaalyee naash /ee/shtaalaas/o/ ysh aameyreekanash kee teynya seedoo aaboRdaadoo poR groopoosh k/o/traaryoosh owz eeshtaados zooneedoosh o foRsash jee koaaleez/a/oo?	Você conhece alguém que trabalhe nas instalações americanas que tenha sido abordado por grupos contrários aos Estados Unidos ou forças de coalizão?

6

PART 7: ROUTE ASSESSMENTS			
7-1	What groups in this area are threats to U.S. Forces?	kwaa-ysh groopoosh nehshta aarya s/a/ oo aamee-yaasa paara aash foRsas aameyreekanash?	Quais grupos nesta área são ameaças para as Forças Americanas?
7-2	Is this shop normally open in the morning? At what times?	ehshta lawzha aabree noRmowlm/e/chee peyla m/a/ny/a/ ? aa kee awrash?	Esta loja abre normalmente pela manhã? A que horas?
7-3	Is this shop normally open in the afternoon? At what times?	ehshta lawzha aabree noRmowlm/e/chee peyla taaRjee? a kee awrash?	Esta loja abre normalmente pela tarde? A que horas?

PART 7: ROUTE ASSESSMENTS			
7-1	What groups in this area are threats to U.S. Forces?	kwaa-ysh groopoosh nehshta aarya s/a/ oo aamee-yaasa paara aash foRsas aameyreekanash?	Quais grupos nesta área são ameaças para as Forças Americanas?
7-2	Is this shop normally open in the morning? At what times?	ehshta lawzha aabree noRmowlm/e/chee peyla m/a/ny/a/ ? aa kee awrash?	Esta loja abre normalmente pela manhã? A que horas?
7-3	Is this shop normally open in the afternoon? At what times?	ehshta lawzha aabree noRmowlm/e/chee peyla taaRjee? a kee awrash?	Esta loja abre normalmente pela tarde? A que horas?

PART 7: ROUTE ASSESSMENTS			
7-1	What groups in this area are threats to U.S. Forces?	kwaa-ysh groopoosh nehshta aarya s/a/ oo aamee-yaasa paara aash foRsas aameyreekanash?	Quais grupos nesta área são ameaças para as Forças Americanas?
7-2	Is this shop normally open in the morning? At what times?	ehshta lawzha aabree noRmowlm/e/chee peyla m/a/ny/a/ ? aa kee awrash?	Esta loja abre normalmente pela manhã? A que horas?
7-3	Is this shop normally open in the afternoon? At what times?	ehshta lawzha aabree noRmowlm/e/chee peyla taaRjee? a kee awrash?	Esta loja abre normalmente pela tarde? A que horas?

PART 7: ROUTE ASSESSMENTS			
7-1	What groups in this area are threats to U.S. Forces?	kwaa-ysh groopoosh nehshta aarya s/a/ oo aamee-yaasa paara aash foRsas aameyreekanash?	Quais grupos nesta área são ameaças para as Forças Americanas?
7-2	Is this shop normally open in the morning? At what times?	ehshta lawzha aabree noRmowlm/e/chee peyla m/a/ny/a/ ? aa kee awrash?	Esta loja abre normalmente pela manhã? A que horas?
7-3	Is this shop normally open in the afternoon? At what times?	ehshta lawzha aabree noRmowlm/e/chee peyla taaRjee? a kee awrash?	Esta loja abre normalmente pela tarde? A que horas?

7-4	Is this shop normally open in the evening? At what times?	ehshta lawzha aabree noRmowlm/e/chee aa noychee? a kee awrash?	Esta loja abre normalmente à noite? A que horas?
7-5	Is this vehicle normally located here at this time of day?	eyshchee vey-eekooloo koshtooma feekaaR aakee nehshta awra do jeeya?	Este veículo costuma ficar aqui nesta hora do dia?
7-6	Where is the owner of this vehicle?	/o/jee eyshtaa o donoo doo vey-eekooloo?	Onde está o dono do veículo?
7-7	Move the vehicle.	mova oo vey-eekooloo	Mova o veículo.
7-8	Who are those people over there?	k/e/ s/a/oo aakehlaash peysowash aalee?	Quem são aquelas pessoas ali?

7-4	Is this shop normally open in the evening? At what times?	ehshta lawzha aabree noRmowlm/e/chee aa noychee? a kee awrash?	Esta loja abre normalmente à noite? A que horas?
7-5	Is this vehicle normally located here at this time of day?	eyshchee vey-eekooloo koshtooma feekaaR aakee nehshta awra do jeeya?	Este veículo costuma ficar aqui nesta hora do dia?
7-6	Where is the owner of this vehicle?	/o/jee eyshtaa o donoo doo vey-eekooloo?	Onde está o dono do veículo?
7-7	Move the vehicle.	mova oo vey-eekooloo	Mova o veículo.
7-8	Who are those people over there?	k/e/ s/a/oo aakehlaash peysowash aalee?	Quem são aquelas pessoas ali?

7

7-4	Is this shop normally open in the evening? At what times?	ehshta lawzha aabree noRmowlm/e/chee aa noychee? a kee awrash?	Esta loja abre normalmente à noite? A que horas?
7-5	Is this vehicle normally located here at this time of day?	eyshchee vey-eekooloo koshtooma feekaaR aakee nehshta awra do jeeya?	Este veículo costuma ficar aqui nesta hora do dia?
7-6	Where is the owner of this vehicle?	/o/jee eyshtaa o donoo doo vey-eekooloo?	Onde está o dono do veículo?
7-7	Move the vehicle.	mova oo vey-eekooloo	Mova o veículo.
7-8	Who are those people over there?	k/e/ s/a/oo aakehlaash peysowash aalee?	Quem são aquelas pessoas ali?

7

7-4	Is this shop normally open in the evening? At what times?	ehshta lawzha aabree noRmowlm/e/chee aa noychee? a kee awrash?	Esta loja abre normalmente à noite? A que horas?
7-5	Is this vehicle normally located here at this time of day?	eyshchee vey-eekooloo koshtooma feekaaR aakee nehshta awra do jeeya?	Este veículo costuma ficar aqui nesta hora do dia?
7-6	Where is the owner of this vehicle?	/o/jee eyshtaa o donoo doo vey-eekooloo?	Onde está o dono do veículo?
7-7	Move the vehicle.	mova oo vey-eekooloo	Mova o veículo.
7-8	Who are those people over there?	k/e/ s/a/oo aakehlaash peysowash aalee?	Quem são aquelas pessoas ali?

7

7-9	Who owns this business?	k/e/ eh oo donoo deyshche neygawsee-yoo?	Quem é o dono deste negócio?
7-10	Move that object off the road.	mova aakeylee obzhehtoo paara fawra daa eyshtraada	Mova aquele objeto para fora da estrada.
7-11	Who lives in that home?	k/e/ mawra nakehlaa kaaza?	Quem mora naquela casa?
7-12	How far away is this town?	kwaa-oo eh a jeesht/a/ seeya aateh ehshta seedaajee?	Qual é a distância até esta cidade?
7-13	Where can I find the local ___?	/o/jee feeka oo ___ lokow?	Onde fica o ___ local?

7-9	Who owns this business?	k/e/ eh oo donoo deyshche neygawsee-yoo?	Quem é o dono deste negócio?
7-10	Move that object off the road.	mova aakeylee obzhehtoo paara fawra daa eyshtraada	Mova aquele objeto para fora da estrada.
7-11	Who lives in that home?	k/e/ mawra nakehlaa kaaza?	Quem mora naquela casa?
7-12	How far away is this town?	kwaa-oo eh a jeesht/a/ seeya aateh ehshta seedaajee?	Qual é a distância até esta cidade?
7-13	Where can I find the local ___?	/o/jee feeka oo ___ lokow?	Onde fica o ___ local?

7-9	Who owns this business?	k/e/ eh oo donoo deyshche neygawsee-yoo?	Quem é o dono deste negócio?
7-10	Move that object off the road.	mova aakeylee obzhehtoo paara fawra daa eyshtraada	Mova aquele objeto para fora da estrada.
7-11	Who lives in that home?	k/e/ mawra nakehlaa kaaza?	Quem mora naquela casa?
7-12	How far away is this town?	kwaa-oo eh a jeesht/a/ seeya aateh ehshta seedaajee?	Qual é a distância até esta cidade?
7-13	Where can I find the local ___?	/o/jee feeka oo ___ lokow?	Onde fica o ___ local?

7-9	Who owns this business?	k/e/ eh oo donoo deyshche neygawsee-yoo?	Quem é o dono deste negócio?
7-10	Move that object off the road.	mova aakeylee obzhehtoo paara fawra daa eyshtraada	Mova aquele objeto para fora da estrada.
7-11	Who lives in that home?	k/e/ mawra nakehlaa kaaza?	Quem mora naquela casa?
7-12	How far away is this town?	kwaa-oo eh a jeesht/a/ seeya aateh ehshta seedaajee?	Qual é a distância até esta cidade?
7-13	Where can I find the local ___?	/o/jee feeka oo ___ lokow?	Onde fica o ___ local?

7-14	Where is the sewer access?	/o/jee feeka oo asehsoo ow eyshgotoo?	Onde fica o acesso ao esgoto?
7-15	Who owns weapons in this area?	k/e/ t/e/ aaRmash nehshta aarya?	Quem tem armas nesta área?
7-16	These are secured areas.	ehshtash s/a/ oo aaryash proteyzheedash	Estas são áreas protegidas.
7-17	This is a blocked area.	ehshta aarya eyshtea blokey-aada	Esta área está bloqueada.
7-18	This area is off limits.	ehshta aarya eyshtaa /e/peyjeeda	Esta área está impedida.

7-14	Where is the sewer access?	/o/jee feeka oo asehsoo ow eyshgotoo?	Onde fica o acesso ao esgoto?
7-15	Who owns weapons in this area?	k/e/ t/e/ aaRmash nehshta aarya?	Quem tem armas nesta área?
7-16	These are secured areas.	ehshtash s/a/ oo aaryash proteyzheedash	Estas são áreas protegidas.
7-17	This is a blocked area.	ehshta aarya eyshtea blokey-aada	Esta área está bloqueada.
7-18	This area is off limits.	ehshta aarya eyshtaa /e/peyjeeda	Esta área está impedida.

7

7-14	Where is the sewer access?	/o/jee feeka oo asehsoo ow eyshgotoo?	Onde fica o acesso ao esgoto?
7-15	Who owns weapons in this area?	k/e/ t/e/ aaRmash nehshta aarya?	Quem tem armas nesta área?
7-16	These are secured areas.	ehshtash s/a/ oo aaryash proteyzheedash	Estas são áreas protegidas.
7-17	This is a blocked area.	ehshta aarya eyshtea blokey-aada	Esta área está bloqueada.
7-18	This area is off limits.	ehshta aarya eyshtaa /e/peyjeeda	Esta área está impedida.

7

7-14	Where is the sewer access?	/o/jee feeka oo asehsoo ow eyshgotoo?	Onde fica o acesso ao esgoto?
7-15	Who owns weapons in this area?	k/e/ t/e/ aaRmash nehshta aarya?	Quem tem armas nesta área?
7-16	These are secured areas.	ehshtash s/a/ oo aaryash proteyzheedash	Estas são áreas protegidas.
7-17	This is a blocked area.	ehshta aarya eyshtea blokey-aada	Esta área está bloqueada.
7-18	This area is off limits.	ehshta aarya eyshtaa /e/peyjeeda	Esta área está impedida.

7

7-19	The barriers will prevent any attacks.	aas baaReyrash v/a/ oo preyveyneeR kwaawkehR aataakee	As barreiras vão prevenir qualquer ataque.
7-20	Don’t move.	n/a/oo see mova	Não se mova.
7-21	Move fast!	/a/jee Raapeedoo!	Ande rápido!

7-19	The barriers will prevent any attacks.	aas baaReyrash v/a/ oo preyveyneeR kwaawkehR aataakee	As barreiras vão prevenir qualquer ataque.
7-20	Don’t move.	n/a/oo see mova	Não se mova.
7-21	Move fast!	/a/jee Raapeedoo!	Ande rápido!

7-19	The barriers will prevent any attacks.	aas baaReyrash v/a/ oo preyveyneeR kwaawkehR aataakee	As barreiras vão prevenir qualquer ataque.
7-20	Don’t move.	n/a/oo see mova	Não se mova.
7-21	Move fast!	/a/jee Raapeedoo!	Ande rápido!

7-19	The barriers will prevent any attacks.	aas baaReyrash v/a/ oo preyveyneeR kwaawkehR aataakee	As barreiras vão prevenir qualquer ataque.
7-20	Don’t move.	n/a/oo see mova	Não se mova.
7-21	Move fast!	/a/jee Raapeedoo!	Ande rápido!

PART 8: GLOSSARY			
8-1	Ambush site	loogaaR jee /e/ boshkaada	Lugar de emboscada
8-2	Anti-U.S. sentiment	s/e/cheem/e/to /a/chee-aamereekano	Sentimento anti-americano
8-3	Assassination	aasaaseenaatoo	Assassinato
8-4	Bomber (person)	teyRoreeshta	Terrorista
8-5	Bridge	p/o/chee	Ponte
8-6	Building	prehjeeyoo	Prédio
8-7	Cave	kaavehRna	Caverna

PART 8: GLOSSARY			
8-1	Ambush site	loogaaR jee /e/ boshkaada	Lugar de emboscada
8-2	Anti-U.S. sentiment	s/e/cheem/e/to /a/chee-aamereekano	Sentimento anti-americano
8-3	Assassination	aasaaseenaatoo	Assassinato
8-4	Bomber (person)	teyRoreeshta	Terrorista
8-5	Bridge	p/o/chee	Ponte
8-6	Building	prehjeeyoo	Prédio
8-7	Cave	kaavehRna	Caverna

8

PART 8: GLOSSARY

8-1 Ambush site loogaaR jee /e/ boshkaada Lugar de emboscada

8-2 Anti-U.S. sentiment s/e/cheem/e/to /a/chee-aamereekano Sentimento anti-americano

8-3 Assassination aasaaseenaatoo Assassinato

8-4 Bomber (person) teyRoreeshta Terrorista

8-5 Bridge p/o/chee Ponte

8-6 Building prehjeeyoo Prédio

8-7 Cave kaavehRna Caverna

8

PART 8: GLOSSARY

8-1 Ambush site loogaaR jee /e/ boshkaada Lugar de emboscada

8-2 Anti-U.S. sentiment s/e/cheem/e/to /a/chee-aamereekano Sentimento anti-americano

8-3 Assassination aasaaseenaatoo Assassinato

8-4 Bomber (person) teyRoreeshta Terrorista

8-5 Bridge p/o/chee Ponte

8-6 Building prehjeeyoo Prédio

8-7 Cave kaavehRna Caverna

8

8-8	Chemical	prodootoo keemeekoo	Produto químico
8-9	City	seedaajee	Cidade
8-10	Cleric	paadree	Padre
8-11	Contractor	k/o/traat/a/chee	Contratante
8-12	Curb	aakoshtaam/e/too	Acostamento
8-13	Do you speak English?	vosey faala /ee/gleysh?	Você fala inglês?
8-14	Explosives	eyshplozeevoosh	Explosivos
8-15	Family member	paar/e/chee	Parente

8-8	Chemical	prodootoo keemeekoo	Produto químico
8-9	City	seedaajee	Cidade
8-10	Cleric	paadree	Padre
8-11	Contractor	k/o/traat/a/chee	Contratante
8-12	Curb	aakoshtaam/e/too	Acostamento
8-13	Do you speak English?	vosey faala /ee/gleysh?	Você fala inglês?
8-14	Explosives	eyshplozeevoosh	Explosivos
8-15	Family member	paar/e/chee	Parente

8-8	Chemical	prodootoo keemeekoo	Produto químico
8-9	City	seedaajee	Cidade
8-10	Cleric	paadree	Padre
8-11	Contractor	k/o/traat/a/chee	Contratante
8-12	Curb	aakoshtaam/e/too	Acostamento
8-13	Do you speak English?	vosey faala /ee/gleysh?	Você fala inglês?
8-14	Explosives	eyshplozeevoosh	Explosivos
8-15	Family member	paar/e/chee	Parente

8-8	Chemical	prodootoo keemeekoo	Produto químico
8-9	City	seedaajee	Cidade
8-10	Cleric	paadree	Padre
8-11	Contractor	k/o/traat/a/chee	Contratante
8-12	Curb	aakoshtaam/e/too	Acostamento
8-13	Do you speak English?	vosey faala /ee/gleysh?	Você fala inglês?
8-14	Explosives	eyshplozeevoosh	Explosivos
8-15	Family member	paar/e/chee	Parente

8-16	Food supply	f/o/chee jee aaleem/e/ toosh	Fonte de alimentos
8-17	Foreign fighter	soldaadoo eyshtr/a/ zheyroo	Soldado estrangeiro
8-18	Fuel truck	kaameeny/a/oo jee k/o/ booshcheevey-oo	Caminhão de combustível
8-19	Gate	poRt/a/oo	Portão
8-20	Group	groopoo	Grupo
8-21	Guide me to ___.	mee lehvee aateh ___	Me leve até ___.
8-22	Hospital	Oshpeetaa-oo	Hospital

8-16	Food supply	f/o/chee jee aaleem/e/ toosh	Fonte de alimentos
8-17	Foreign fighter	soldaadoo eyshtr/a/ zheyroo	Soldado estrangeiro
8-18	Fuel truck	kaameeny/a/oo jee k/o/ booshcheevey-oo	Caminhão de combustível
8-19	Gate	poRt/a/oo	Portão
8-20	Group	groopoo	Grupo
8-21	Guide me to ___.	mee lehvee aateh ___	Me leve até ___.
8-22	Hospital	Oshpeetaa-oo	Hospital

8

8-16 Food supply f/o/chee jee aaleem/e/ toosh Fonte de alimentos
8-17 Foreign fighter soldaadoo eyshtr/a/ zheyroo Soldado estrangeiro
8-18 Fuel truck kaameeny/a/oo jee k/o/ booshcheevey-oo Caminhão de combustível
8-19 Gate poRt/a/oo Portão
8-20 Group groopoo Grupo
8-21 Guide me to ___. mee lehvee aateh ___ Me leve até ___.
8-22 Hospital Oshpeetaa-oo Hospital

8

8-16 Food supply f/o/chee jee aaleem/e/ toosh Fonte de alimentos
8-17 Foreign fighter soldaadoo eyshtr/a/ zheyroo Soldado estrangeiro
8-18 Fuel truck kaameeny/a/oo jee k/o/ booshcheevey-oo Caminhão de combustível
8-19 Gate poRt/a/oo Portão
8-20 Group groopoo Grupo
8-21 Guide me to ___. mee lehvee aateh ___ Me leve até ___.
8-22 Hospital Oshpeetaa-oo Hospital

8

8-23	Hostage	Reyf/e/	Refém
8-24	How are you?	komoo vaa-y?	Como vai?
8-25	How?	komoo?	Como?
8-26	Kidnap	seykwehshtroo	Sequestro
8-27	Local	lokowl	Local
8-28	Market	meyRkaadoo	Mercado
8-29	Mayor	preyfeytoo	Prefeito
8-30	Mosque	meyshkeeta	Mesquita
8-31	Mountains	m/o/taanyash	Montanhas

8-23	Hostage	Reyf/e/	Refém
8-24	How are you?	komoo vaa-y?	Como vai?
8-25	How?	komoo?	Como?
8-26	Kidnap	seykwehshtroo	Sequestro
8-27	Local	lokowl	Local
8-28	Market	meyRkaadoo	Mercado
8-29	Mayor	preyfeytoo	Prefeito
8-30	Mosque	meyshkeeta	Mesquita
8-31	Mountains	m/o/taanyash	Montanhas

8-23	Hostage	Reyf/e/	Refém
8-24	How are you?	komoo vaa-y?	Como vai?
8-25	How?	komoo?	Como?
8-26	Kidnap	seykwehshtroo	Sequestro
8-27	Local	lokowl	Local
8-28	Market	meyRkaadoo	Mercado
8-29	Mayor	preyfeytoo	Prefeito
8-30	Mosque	meyshkeeta	Mesquita
8-31	Mountains	m/o/taanyash	Montanhas

8-23	Hostage	Reyf/e/	Refém
8-24	How are you?	komoo vaa-y?	Como vai?
8-25	How?	komoo?	Como?
8-26	Kidnap	seykwehshtroo	Sequestro
8-27	Local	lokowl	Local
8-28	Market	meyRkaadoo	Mercado
8-29	Mayor	preyfeytoo	Prefeito
8-30	Mosque	meyshkeeta	Mesquita
8-31	Mountains	m/o/taanyash	Montanhas

8-32	Father (Priest)	paadree	Padre
8-33	Overpass	eyleyvaado	Elevado
8-34	Paving	aashfowtoo	Asfalto
8-35	Please	poR faavoR	Por favor
8-36	Police station	deyleygaaseeya	Delegacia
8-37	Protected area	aarya proteyzheeda	Área protegida
8-38	Protest	protehshtoo	Protesto
8-39	Store	lawzha	Loja

8-32	Father (Priest)	paadree	Padre
8-33	Overpass	eyleyvaado	Elevado
8-34	Paving	aashfowtoo	Asfalto
8-35	Please	poR faavoR	Por favor
8-36	Police station	deyleygaaseeya	Delegacia
8-37	Protected area	aarya proteyzheeda	Área protegida
8-38	Protest	protehshtoo	Protesto
8-39	Store	lawzha	Loja

8

8-32 Father (Priest) paadree Padre
8-33 Overpass eyleyvaado Elevado
8-34 Paving aashfowtoo Asfalto
8-35 Please poR faavoR Por favor
8-36 Police station deyleygaaseeya Delegacia
8-37 Protected area aarya proteyzheeda Área protegida
8-38 Protest protehshtoo Protesto
8-39 Store lawzha Loja

8

8-32 Father (Priest) paadree Padre
8-33 Overpass eyleyvaado Elevado
8-34 Paving aashfowtoo Asfalto
8-35 Please poR faavoR Por favor
8-36 Police station deyleygaaseeya Delegacia
8-37 Protected area aarya proteyzheeda Área protegida
8-38 Protest protehshtoo Protesto
8-39 Store lawzha Loja

8

8-40	Thank you.	obreegaadoo	Obrigado.
8-41	“How are you?”	b/e/ obreegaadoo?	Bem, obrigado?
8-42	Tunnel	tooneh-oo	Túnel
8-43	Underpass	paasaazh/e/ soobteyRaneeya	Passagem subterrânea
8-44	Uniform	ooneefoRmee	Uniforme
8-45	Vehicle	vey-eekooloo	Veículo
8-46	Village	povoaadoo	Povoado

8-40	Thank you.	obreegaadoo	Obrigado.
8-41	“How are you?”	b/e/ obreegaadoo?	Bem, obrigado?
8-42	Tunnel	tooneh-oo	Túnel
8-43	Underpass	paasaazh/e/ soobteyRaneeya	Passagem subterrânea
8-44	Uniform	ooneefoRmee	Uniforme
8-45	Vehicle	vey-eekooloo	Veículo
8-46	Village	povoaadoo	Povoado

8-40	Thank you.	obreegaadoo	Obrigado.
8-41	“How are you?”	b/e/ obreegaadoo?	Bem, obrigado?
8-42	Tunnel	tooneh-oo	Túnel
8-43	Underpass	paasaazh/e/ soobteyRaneeya	Passagem subterrânea
8-44	Uniform	ooneefoRmee	Uniforme
8-45	Vehicle	vey-eekooloo	Veículo
8-46	Village	povoaadoo	Povoado

8-40	Thank you.	obreegaadoo	Obrigado.
8-41	“How are you?”	b/e/ obreegaadoo?	Bem, obrigado?
8-42	Tunnel	tooneh-oo	Túnel
8-43	Underpass	paasaazh/e/ soobteyRaneeya	Passagem subterrânea
8-44	Uniform	ooneefoRmee	Uniforme
8-45	Vehicle	vey-eekooloo	Veículo
8-46	Village	povoaadoo	Povoado

8-47	Water supply	Soopreem/e/to jee aagwa	Suprimento de água
8-48	Weapons	aaRmash	Armas
8-49	What is his name?	Kkwaa-oo eh o nomee deylee?	Qual é o nome dele?
8-50	When?	kw/a/doo?	Quando?
8-51	Where?	/o/jee?	Onde?
8-52	Why?	poR key?	Por que?

8

8-47	Water supply	Soopreem/e/to jee aagwa	Suprimento de água
8-48	Weapons	aaRmash	Armas
8-49	What is his name?	Kkwaa-oo eh o nomee deylee?	Qual é o nome dele?
8-50	When?	kw/a/doo?	Quando?
8-51	Where?	/o/jee?	Onde?
8-52	Why?	poR key?	Por que?

8

8-47	Water supply	Soopreem/e/to jee aagwa	Suprimento de água
8-48	Weapons	aaRmash	Armas
8-49	What is his name?	Kkwaa-oo eh o nomee deylee?	Qual é o nome dele?
8-50	When?	kw/a/doo?	Quando?
8-51	Where?	/o/jee?	Onde?
8-52	Why?	poR key?	Por que?

8

8-47	Water supply	Soopreem/e/to jee aagwa	Suprimento de água
8-48	Weapons	aaRmash	Armas
8-49	What is his name?	Kkwaa-oo eh o nomee deylee?	Qual é o nome dele?
8-50	When?	kw/a/doo?	Quando?
8-51	Where?	/o/jee?	Onde?
8-52	Why?	poR key?	Por que?

8

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Cordon & Search/Raid Survival Kit contains:

1. Common Command Phrases
2. Entry Control Points
3. Situation: Medical Attention
4. Situation: Reporting a Crime
5. Situation: Looking For a Job/Vendor
6. Vehicle Checkpoints
7. Situation: Getting Information
8. Cordon and Search/Raid
9. Greetings and Possible Answers

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Cordon & Search/Raid Survival Kit contains:

1. Common Command Phrases
2. Entry Control Points
3. Situation: Medical Attention
4. Situation: Reporting a Crime
5. Situation: Looking For a Job/Vendor
6. Vehicle Checkpoints
7. Situation: Getting Information
8. Cordon and Search/Raid
9. Greetings and Possible Answers

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Cordon & Search/Raid Survival Kit contains:

1. Common Command Phrases
2. Entry Control Points
3. Situation: Medical Attention
4. Situation: Reporting a Crime
5. Situation: Looking For a Job/Vendor
6. Vehicle Checkpoints
7. Situation: Getting Information
8. Cordon and Search/Raid
9. Greetings and Possible Answers

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Cordon & Search/Raid Survival Kit contains:

1. Common Command Phrases
2. Entry Control Points
3. Situation: Medical Attention
4. Situation: Reporting a Crime
5. Situation: Looking For a Job/Vendor
6. Vehicle Checkpoints
7. Situation: Getting Information
8. Cordon and Search/Raid
9. Greetings and Possible Answers

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil